

The compilation of this work is an attempt to document the linguistic definitions of words and verbs, some tafseer commentary, and the explanation done by Ustadh Nouman Ali Khan in his “Qur’an: Cover to Cover” project at the Bayyinah Institute. It is highly recommended to couple this PDF with watching the videos on Bayyinah T.V. to attain maximum benefit.

سُورَةُ نُوحٍ

Surah Nuh

“Noah”

Ayah 1

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ١

Sahih International

Indeed, We sent Noah to his people, [saying], "Warn your people before there comes to them a painful punishment."

Nouman Ali Khan

No doubt, We are the one who sent Nuh to his nation, "You should warn your nation before a painful punishment hits them."

Ayah 2

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٢

Sahih International

He said, "O my people, indeed I am to you a clear warner,

Nouman Ali Khan

He said, "My nation, I, no doubt (especially) for you people, am an obvious Warner."

Ayah 3

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ٣

Sahih International

[Saying], 'Worship Allah, fear Him and obey me.

Nouman Ali Khan

'You should enslave yourselves to Allah, and be cautious of Him and obey me.'

Ayah 4

يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ
لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

Sahih International

Allah will forgive you of your sins and delay you for a specified term. Indeed, the time [set by] Allah, when it comes, will not be delayed, if you only knew.' "

Nouman Ali Khan

'He (Allah) would forgive for you out of your sins and perhaps He will delay you until a deadline. No doubt, when the deadline declared by Allah, whenever it shows up, then it won't be delayed, had you only clue.'

Ayah 5

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾

Sahih International

He said, "My Lord, indeed I invited my people [to truth] night and day.

Nouman Ali Khan

He said, "My Master, no doubt, I'm the one who invited my people night and day."

Ayah 6

فَلَمْ يَزِدَّهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾

Sahih International

But my invitation increased them not except in flight.

Nouman Ali Khan

But my call to them made no progress

Ayah 7

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْبِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ
وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾

Sahih International

And indeed, every time I invited them that You may forgive them, they put their fingers in their ears, covered themselves with their garments, persisted, and were arrogant with [great] arrogance.

Nouman Ali Khan

And in fact, every time I invited them so you could forgive them, they would place their fingers in their ears, and they covered their faces with their clothes, and they insisted and they were really so arrogant.

Ayah 8

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٨﴾

Sahih International

Then I invited them publicly.

Nouman Ali Khan

And then I called them out in public

Ayah 9

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾

Sahih International

Then I announced to them and [also] confided to them secretly

Nouman Ali Khan

Then I would go and do secret counseling to them

Ayah 10

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾

Sahih International

And said, 'Ask forgiveness of your Lord. Indeed, He is ever a Perpetual Forgiver.

Nouman Ali Khan

Then I would say to them, "Ask Allah to forgive you. No doubt, He keeps forgiving over and over again.

Ayah 11

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾

Sahih International

He will send [rain from] the sky upon you in [continuing] showers

Nouman Ali Khan

He will give you rain from the sky in continuity

Ayah 12

وَيُمَدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾

Sahih International

And give you increase in wealth and children and provide for you gardens and provide for you rivers.

Nouman Ali Khan

And He would extend you with money and children and instill gardens for you and instill for you rivers.

Ayah 13

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾

Sahih International

What is [the matter] with you that you do not attribute to Allah [due] grandeur

Nouman Ali Khan

What is wrong with you that you have no expectations from Allah's grand authority?

Ayah 14

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾

Sahih International

While He has created you in stages?

Nouman Ali Khan

While He created you in stages?

Ayah 15

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾

Sahih International

Do you not consider how Allah has created seven heavens in layers

Nouman Ali Khan

Haven't you reflected how Allah created the seven skies (one on top of the other) in layers?

Ayah 16

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٦﴾

Sahih International

And made the moon therein a [reflected] light and made the sun a burning lamp?

Nouman Ali Khan

And in those skies Allah placed a light (moon) and then He placed the sun as a lamp

Ayah 17

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾

Sahih International

And Allah has caused you to grow from the earth a [progressive] growth.

Nouman Ali Khan

And Allah has caused from the earth all kinds of things to sprout for you.

Ayah 18

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝١٨

Sahih International

Then He will return you into it and extract you [another] extraction.

Nouman Ali Khan

Then He is the One who returns it back to you and He continuously brings things out for you.

Ayah 19

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝١٩

Sahih International

And Allah has made for you the earth an expanse

Nouman Ali Khan

And He made the earth level for you to walk on

Ayah 20

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝٢٠

Sahih International

That you may follow therein roads of passage.'

Nouman Ali Khan

So from there you can pursue all sorts of paths/valleys.”

Ayah 21

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَأَتَّبَعُوا مَن لَّمْ يَزِدَّهُ مَالَهُ، وَوَلَدَهُ إِلَّا
خَسَارًا ﴿٢١﴾

Sahih International

Noah said, "My Lord, indeed they have disobeyed me and followed him whose wealth and children will not increase him except in loss.

Nouman Ali Khan

Nuh said, "My Master, they have disobeyed me and they have followed someone who cannot increase them in wealth, cannot increase them in children except increase them in loss.

Ayah 22

وَمَكْرُوا مَكْرًا كُبْرًا ﴿٢٢﴾

Sahih International

And they conspired an immense conspiracy.

Nouman Ali Khan

And they made a huge plot (against me).

Ayah 23

وَقَالُوا لَا نَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا نَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ

وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾

Sahih International

And said, 'Never leave your gods and never leave Wadd or Suwa' or Yaghuth and Ya'uq and Nasr.

Nouman Ali Khan

They said, "Don't you dare leave your gods and don't you dare abandon Wadd and Suwaa and Yaghuth and Ya'uq and Nasr.

Ayah 24

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٤﴾

Sahih International

And already they have misled many. And, [my Lord], do not increase the wrongdoers except in error."

Nouman Ali Khan

And they misguided a lot of people. And, they were not able to increase the wrongdoers in anything except in more misguidance

Ayah 25

مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا

Sahih International

Because of their sins they were drowned and put into the Fire, and they found not for themselves besides Allah [any] helpers.

Nouman Ali Khan

Because of the kinds of mistakes they did, they were drowned and thrown into the Fire, then they didn't find themselves any sort of helpers besides Allah

Ayah 26

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

Sahih International

And Noah said, "My Lord, do not leave upon the earth from among the disbelievers an inhabitant.

Nouman Ali Khan

And Nuh said, "Master, don't leave anyone on the earth the disbelievers, not a single home.

Ayah 27

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا

Sahih International

Indeed, if You leave them, they will mislead Your servants and not beget except [every] wicked one and [confirmed] disbeliever.

Nouman Ali Khan

No doubt, if You leave them, they will mislead Your servants and they won't give birth to anyone except someone engrossed in sin and extremely ungrateful.

Ayah 28

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنَاتِ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا نَبَارًا ﴿٢٨﴾

Sahih International

"My Lord, forgive me and my parents and whoever enters my house a believer and the believing men and believing women. And do not increase the wrongdoers except in destruction."

Nouman Ali Khan

"Master, forgive me and both of my parents and forgive the one who enters my house as a believer and forgive the believing men and the believing women. Don't give increase to wrongdoers except in destruction"

www.linguisticmiracle.com

www.qurangems.com

in collaboration with

